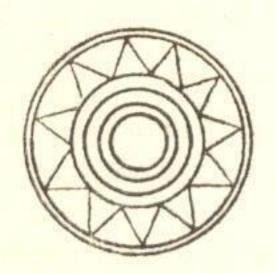




governous whoopseen by colomonder sour Henre was server and and france and a series of a 12 abreforma 19862.

3. Ненлюмкина

АНГИЛГУТЫКЛЪАКЫН, ... МАСАРАГАҚ!



Д H51

Художник В. ЦИРЦЕНС

48030102000-019 H -149(03)-85 29-85



АНГИЛГУТЫКЛЪАКЫН, МАСАРАГАК!

Силъамун анақақо, анлыг'ақо. Силъами ангиг накако: пиниг'ақана анама ывыгнын алих'сиг'ақо мақалг'игның, памравлакако, атыкугако, айыпх атақо, насапыргақо. Силъа укьюма: уйг'ит, нуна амта аврамауқ апымын улимауқ. Инг'ит лъика амта авралгыт қых сулг еның гутысхылгыт. Қиқмиг'ат акуна мылъқунақут, лъика нутаг'инг'аг'нын атыкугакут, Таугенақ масақ кийыми кавих'қылуни рыпалъ, Х'уятаг'луни, иг'ах'тум, Кыта алег'ақуқ.

Таугапик тывиг'ақуқ қимақуқ нанлъымың. Гуаймаугипихтақукут! Таугенақ ыг'нық — Саух'та, уна?! Нанилипихта сими?! Икақақа насапыргақа, пекака масақ тывиқаталг'е: «Сали тывиг'нақыхпынан, ангиг рукалъта сали! Насапыргақа атуқах'ун, атыкука насалгуқ!»

ГУИ ТУМЫРАГАҚА

Масам акиух викья, Масам нунаницья...

- Суна?
- Тумы.

Тумы-агвихпут, Тумы-ақуивихпут, Масам уг'ухсимая, танкихсимая.

- Уноми напе?
- Суна?
- Тумы.

Унугми қаниух'сима...

KLITH BREE AND S

АЛЪНИК САПАГНИТАК

Гуи камгыхка анама

алънилимак,

лъика китнилгык. Гуи камгыхка анама алънилимак, лъика нутаг'инг'ак. Апыкун ыглых тақо акамлъулътын, қикирыкусеңг'алътың тумынка алнилгыт. Акуна қиқмиг'арагаг'ма нунаникакет — Малиг'ог'умаг'мина, тумынка наг'умаракет. Сапагниситут лъыган апыпагнитақут! Алънигма тумнит амта апыпагнитақут! Кикирыкусенг'алг'ит алънинка нунанит! Нутаг'аинг'аг'нын камыгьюйито алънилгык — нунанипик! Нутаг'инг'агның камыгыюйито Алънилгык камгыхка, лъика китнилгык! Анавык алъниликакык камгыхкын қинаг'ьягутыхпынакык!

ГУИ КИКМИГ'АРАГАКА

Гуи қиқмиг'арагақа

пиниқақақа Кавилге, Кавиг'мың асимақа. Китумун лъыган

ытыгмихтывкаг'наг'утақа,

Ангиг'ақықума,

анатақлъықақа.

Гуи қиқмиг арагақа

анлисақлъықақа,

Гуимның ных'қусеқлъуку. Гуи қиқмиг'арагақа

кимухситақақа,

қимухситыхкалуку,

атуйқылуку.

Қиқмиг'арагақа Кавиқ Қанрагнун напиг'ақақа, Энмет сукамың калуг'ақана, қимухситнух'сух'қуқ. Гуи тахсиг'ақақа,

сагмаг наюклъуку.

«Кавиқ,

Кавиқ,

Кавиқ».

Упытыпихтақуқ! Илакутақукук гуанкугнуң

Кавикльу.

Напинг'анани санимни малиг'ог'утақуқ,

лъыган суна кылылнакуман.
Айыпх'атақа катакумку —
муг'рах'лъықуқ.
Касуқата алъат қиқмиг'ат —
муг'рах'лъықуқ.
Кийымнун эгун алиньюкумнун —
қанылгутнулъықуқ.
Гуи қиқмиг'арагақа Кавиқ
анлисаг'ақа.

Қимухситыклъықақа.

КАНЫК

...Канық,

канық,

кан-нық!

Иг'нықа апықаг'ақуқ:

- Сими алег'ақа канық?
- Накын апам унани?
- Сими пувишаг'ани атыкум

канық?

— Сими айыпх атагни

канық?

Канық,

канық,

канык!

Нынлъыми,

пих'туми

каныпихтақет: ошат қайнит,

ют аврет,

қиқмиг'ат акуна. Канық,

канық,

кан-нық! ...Акуна канық қыңагма илони —

таких'тупихтақо! Аныг'нырег'ақақа айыпх'атақа —

каныг'ақа!

- Канық,

канық,

кан-нық! Ысх'апақақа — қуякақақа. — Қыюг'ақуқ қылыги Канық,

канық,

кан-нық!

УНУВАЛГЕ АПЬЮН

Кыюг'ақуқ қилак — таугатылъуку гуи ысх'ақақа, Кыюг'луку гуи нарисоваг'ақақа. — Сауга тана тангылг'е қилакун ыглых'лъыг'е?!

Лъика уна унувалг'е, накам киланг'илнук? Анама пекана:
— Апьюгук.
Апых'ун: «Апьюк».
Апытакака гуи анака: «Апьюк унувака?»

АНКАКУСЕЛЪЫК

Ымам аңқақ миңқума ынлықнъапихлъуку. Илитывкаметыкут ылъминын анқакусеныг мын, тунатаг'уныг'мын. Эванысагмун никуг'накукут анқалъыг екут анқапигмың, ынлалг'екут. Аньяг'ьяг'анақут, Анукаг'ат ынми таугенақ. Анукаг'ат анланитыкақет тунатаг'улъыг'ит анлинх'ат. Гуаянг'ан мулутақат анқақ нукалъпег'ыт, Гуаяныг мын аг наг ат анқақ ах'туг'ьягутақат. Ынпыт, наклъыгьыгьягулъуки аг'наг'ат,



нукувылътын гуаятакет. Апых тутакет аг наг ат, натын тунатаг усах қат, гуаях тывках пынатын. Таухкын таным ысх'апакет тунатаг'улъыг'ит унухтуман этам анлинх'ат тунатаг'утақнаях'тут, аг'ылъког'ат пекет: «Каваг'ьях'тух'сем!» Сенг'ияхтынг'аг'мын анлинх'ат: нукалъпег'ыт, нывех сат қаваг'ьях'туг'ақут. Лъика акуна масак каваг'нийитуқ, мулупихтақуқ тывих пынани. Ыма гуенлыги илумун пекук: «Каваг'ьях'тух'сем! Уноми қувах'пагнақуси, Инах'саг'аг'нақиси!»

пих'туқ

Саугақа кыхна қалг'иг'олг'е? Саугақа кыхна атуг'олг'е? Саугақа кыхна авилулг'е? Саугақа кыхна лъах'алге? — Пих'туқ, пих'туқ кийыми, силъами нунаниюгақуқ! Пих'туқ, пих'туқ кийыми силъами ангиг'ьюгақуқ!

Ынми авауг'ақат пихтуқ: макнъық, таңқик! Ынмун пихтуқ итыйитуқ: илох'тутақат, пақнъех'тутақат — қиңаг'ьюкақат!

Пих'туқ, пих'туқ кийыми Силъами нунаниюгақуқ! Пих'туқ, пих'туқ кийыми Салъами ангиг'ьюгақук!

Уникпаг'аг'ни аг'ылъқог'асагоқуқ: қих'лъуни, нуявелуглуни, Ыпыг'луни, аявелиг'луни, Авилумаг'ми, аңалькох'қақуқ. Алыхтуныг'ның алъуни, Авилумаг'ми, аңалъкох'қақуқ! Ниқуг'ох'сиун, микискит, Саугақа кахна қалг'иг'олг'е? Саугақа кыхна атуг'олг'е? Саугақа кыхна авилулг'е? Саугақа кыхна авилулг'е?

Пих'туми киен қинаг'ьюкақат пих'туқ, пих'туқ —

илох'тутақат! пақнех'тутақат!

Кина-ам итықан юк, гуайманыклъыкат! Акуна налъукыңг'аг'мыхтыхун, икиг'улъықат, Уқиюлъықат. Ынкам гуаникуя, Қаюмаг'мың, пих'тум атутна ниқуг'ох'лъықат!

НАНИК

Сауга наниқ? — Гуи налъукақа?! Сауга наниқ? — Гуи ысх'ақьетақа?! Сауга наниқ? — Қайгуа ыкныг'о?! Сауга наниқ? — Қайгуа таңқихта?!

— Наниқ ыкныг'уқ,
мантыг'ам илон таңқитыка.
Наниқ ыкныг'уқ,
Укьюг'ак ылъх'ым ыкнықа.
Ипа натылнут нанит алъакаг'мың ыйутылгумат:
гагныг'ыт,
гагныг'илнут,
мысег'мың
ыпықамың,
Утақаңаг'мың ипуях'қет —

Наним сайнани ипутақ, утақақуқ аг'нам тугуях'қа. Нықыньюқам мантыг'ени пинаюнын нанилиг ақут: танкик, макнақ! Лъиг'ат-ам мантыг'ета агрет таңқихтыврыгақа паматуқам, гагныг'ым (Хўа лъиг'апиугақут!) Наним танкигутнан аграм илон. Сауга наник? — Ыкнынулуях'туқ! Таңқигутыңулуях'туқ, апьюклъуни, тыпьях' қылуни, ынунапихлъуни ыкныг анын лампачкам электрическим!

АЮКШАНИ-ПАЮКШАНИ

Микаг'ақ аңқақа пивиқақақа, атутыңқақуқ, саютыңқақуқ: «Аюкшани-паюкшани, Қули-қули-қули. Аңапитуг'ли, минутатуг'ли, Насыка-а-а-а, насыка-а-а-а».

Аңқапик микаг'ақ тугулуку инлупег'мың, аңқакусег'а, малихлъо ато:
«Аюкшани-паюкшани, Кули-қули-қули.
Аңапитуг'ли, миңутатуг'ли, Насыка-а-а, насыка-а-а!»
Микаг'ақ аңқақа пиниқақақа, Атутыңқақуқ, саютыңқақуқ!

КАНИК

Каник ихтақуқ ипа натылнуқ, Ювг'еқанка қанирагат айыпх'тамни: Ныгигонг'алг'ит, қикирыкусег'ыт, тыкышқух'тукат илет, лъиқа айхаг'ог'ыт. ысх'апамалуку қанирагақ — уг'укақа, Лъыгалнукақақа Ихтақут илет қониврыгат, нунаниқақанка. итыг'ьух'туқума алнаг'ог'ит Малихлъуки, гуи алнаг'ох'лъықанка.

КИТУЙИН?

Итыг'ьях'туг'ақо — утақақах'пына ылъпык, Ыман, кавсахтақо.

Апытақах'пына: — Китуйин? — Гуиноко. Кытхыг ылътын иг'ухпынун ақумақо, гинан имуналг'е сахнъақақьяг'ақа ах'туг'ақақа. Натын сахлъаку гинан имуналг'е, натын сахлъаку?! Итыг'ақо ынмун итыг'ьях'туг'ақо. Утақақах'пына ылъпык, Ыман! Кавсахтако апытақах'пына: — Китуйин? Писакльо кийито. Кавсахтако. Апытақах'пына: — Китуйин?

КИНА КИКМИГ'АУГА

Айыпх'атахка мылъқух'туқак Қиқмиг'арагаг'ма нунаниқақак. Икыкаг'лукык, агьюхсаг'ақақа. Малиг'атапихтақана. Умьюгарахлъыг'е, никуг'ақақа: «Гуесам унувакак айыпх'атак». Анувкако қиқмиг арагаг мун. Наг'умарахтывкақақа. Наг'умаралъх'аг'луни, тагих туг ақуқ — Этам мылъкукувинг'алуни, қынахкыгнун итыг ақуқ. Пекака: «Ыльпык амта мылькух токутын». Никуйитук ют улуиситун кулиг'асака, Памьюминын аг'уласеқуқ, Каяқана сали ынаг'агутыхкало — Айыпх'атахка мылькух'туқак Кикмиг'арагаг'ма нунаникакак.

ЮЛА

Саяг'ло ысх'ах'сику Ынаг'ан?!
Саялг'о қилеқьику кумыхог'мың акулык?!
Сауга, сауга?
Юлаг'уқ, юлаг'уқ!
Қатнух'туқ, атух'туқ; «У-у-у-у»,

— пихтум атутнанын! Лъывук — ако кумыхок кайываух'тук! Панигма пена:
«Ыта гуилъу акуқа кумыхоқ
алъаку, алъаку!
Атуг'ле амта
пих'тум, пих'тум атутнанын!
— У-у-у-у...
Лъывақуқ юлақ,
акуқаг'нетақуқ!
Пих'тум атутнанын атуг'ақуқ».
Паника кайываг'ақуқ,
кумыхог'мын акуг'луни,
атуг'ақуқ, апықаг'ақуқ:
— У-у-у-у — кина сали таугатын атуг'ақа?
У-у-у-у — кина сали таугатын атуг'ақа?

икаюх'ты

Сақлыне ақумгаюйито, Сақлые туқ! Анака икаюг'ы богақақа, ыг'вигиле, накалыу таниле?! Саях'қана лыыган, санақақнама, палах'қумсухенақо. Накалыу қулумсиг'ле? Анама иных'тақана, натын палах'қуг'ақо. Кийыма ысимало ипа самың анака икаюг'нақақақа, Қуяйқылуку иңқун.

ЛИСТВЕННИЦА

Ыта ысх'ақаг'на сукамын — ысымругақақа атака — Ысх'ақах'уң лиственница ыта! Атыклъунгалг'е сунаг'нилнуг'мын. Матын энмет тангыг'рулнуг'мын

гутысхамауқ!

— Сакаюхта, уна!
— Салъықам —
пеқана атама.
Қелуқ натын аврани
симиях'қаугет:
кегми,
укьёми,
ынкам укьюми.
Гиугитхун лъыган ашаг'ог'оқу.
Упыных'ку таным —
Ашаг'ог'утыклъықа
сунаг'нилъуни қыюлг'е
уқигитаг'ақ атыклъук.

КАЛЪУК

Накын калъук алегақа? Накын калъук касуг'ақа? Микискит илисимат уникпаг'аухпынан. Ыскуг вигми илитакет, сими имаг'наух'са, сими нунавут акамлъулг'е, сими анукнух такъя, сими калъух'са. Укьюг'ак-ам калъух'тақнаку пекет: – Қилим аматнани ыпыхсатымыхтынын анеқшитақут. Анекшитакут ыпысает савит, Рыпаль нанъяналг'ит югни илисимакныг мын. Айгысқыми акуна мытами Углақ ыны накувтат саналътыт. Айгысқыми акуна мытами. Ыкниг'итыт атомныт алех'тут. Уникпаг'ат уныхтут уникпаг'алътын. Ылъых'пут-ам уникпаг'ах'сугних'қуқ — Акуна нынлъых пигақ алигнег'утуқ! Углаг'ит қалиқулъыг ит ыскуг вит, Углаг'ит ыскунг'алг'ит ют!

Калъук акуна, киуг'ьит ыскуг'ақет силъанун найпытах'тыт.

ТАГНЫГ'АК

Тумыкун ыглых тақо, Тагныг ақа сивумни. Ипушкитаг ақнама —

ипушкитаг'ақуқ.

Талъиқа аг'улатақнамку —

талъини аг'улатақа.

Нутхақнама —

нутхақуқ амта!

Тумыкун ыглых тақо,
Тагныг ақа сивумни.
Ысх апақо тунумнун —
сали тагныг ақ!
Қавсиугақат укут
тагныг анка?!
Киситақанка...
— Кисисеқут амта!
Иқоқо ынламаг ма.
Тагныг ака иқоқут

амта!

КСЮША АНЛЪУЮГАКУК

Ксюша анлъуюгакук, Натын қонпын микаг'ақ. Иных сат саях қақ лъыган: тана пихпынан, пихпынан таугавык... Утақалнулуни анлиях'қақ, Гуи ысх'атыклъо пимана: «Ныг'ыкумкын — анлилъықо, Ылъпык-ам ныг'ыкувна миклъилънкутын». Анлъухситун гуи қанг'усимақа, Акуна уриг'утынка ысх'апахтывкаманка. Ксюша никунг'етакук, сими қонпың микисқит микаг'ақат. Тамын ынкам Ксюшам туқлъуг ақет Атх'инетхун анынқыяни. Иқьянеқуқ апыныг'мың: Тетя Катя, дядя Юра, Тетя Нина, дядя Гена. Ысх'апакыситақа ананани Тамара кулумсилг'е, таухкын апытақа: - Тамара, икаюг'лакын? Ананин Тамарам сойита, натын илисимакақа Ксюща анлъугнун питутанақылг'е,

Утақилнулг'е, қаку анлиях'қақ. ...Ксюша анлъуюгақуқ. Нытын конпын микаг'ақ.

ГРУШАЛЪКУСИК

Ксюща кымылиг'ақуқ: «Грушанусе! Грушанусе!» Айгысқыми грушат найисаугақут. Акуна напах'тут найисаугақут. Амалиг'минун пулаг'ақуқ Ксюша, Кымылиг'ьяқлъуни. Итх'утыклъуни ысх'ақа тапх'алык Унах'сеқ-грушалъқусиқ! Куянаг'ми пекук: «Ытақун, грушалъкусик!» Ксюшам нутан ысхақа анылъкатак. Дядя Боря амалини апытақа: «Накын груша анлъупик пимайиун? Сими кыхьянкака? Натын ныг'нах'лъықа?» Дядям Борям ынлаг'ьюмаг'ми Пека Ксюша: «Тана груша унах'семын сананауқ. Ке лъыган ныг'нета.

Акуна ных'сам ах'туг'ақа.
Кинақыкан ных'саяқа
ыңылъқатах'лъықақа».
Ксюшам пеқа амалини ысумруглуни:
«Гуарат алъқимаг'лаку грушалъқусиқ».
Дядям Борям иных'тақа:
«Кыхьяхтоқуқ ыпылг'еның
Аңылъқатақ ныг'нетуқ.»
Ынми Ксюшам мулутақа

кулиг'амсуклъуку Грушалъкусик анлъупик, Ных'сам акуна ах'туя ныг'ныг мын.

ГУТЫСХЫ

Қанипихтақуқ силъа, Аңатуг'итақут китулг'ит. Гуаңкугнуң-ам иламлъу Ангиқыситақукук, натын Гутысхаңақухук Қугномнуң, аг'икнараңг'амнуң. Акуна авақутаг'оқ гуи Аг'икнарамни ытақуқ. Атыкупук иламлъу увсунелъықук Лъыган. Гутысхаңақукук натын. Илама пеқаңа: гутысхым аг'икнара, Лъыган кенгуруг'ым қанта. Пих'тух'тыкатаңг'аку, силъакун Ыглых'тақукук, айгумун.
Қугнунамнун,
аг'икнараг'миглуку
авақутаг'оқ, лъиқа кенгурух'кук.
Ынмун итыг'ақукук,
аюқулъыг'енын
Гутысханамнун. Илисуқныг'мын
Нанылъумнун ах'туг'акетыкук.
Гутысхыпук икақапук,
увсутақапук.
Атықупук лъыган апыкувинг'етақук.
Гутысхым атыкук авқутақа апьях'қа!
Таугатытақуқ гутысхы!

КУМЛУ

Сали микаг'апик кисисинақыпихтақуқ. Ситамат киситақет, Тагавык аваг'ақуқ, Эгун пеқуқ:

атасиқ,

малг'ук,

пи**нают,** ситамат...

...кумлу! Гуарат анлипик пеқуқ. Анин айыпх'атаман, апытақа: «Қавсит айхатын их'тат айыпх'атамун?»



— Ситамат! — пеқуқ микаг'ақ. — Кумлун-ам? — анин пеқа. Икақа айыпх'атани, киситыврег'ақет Айхани:

атасиқ,

малг'ук,

пинают, ситамат...

А! Кумлу — талъимат! Талъимаугакут айханка айыпх'атмни.

— Ылъпык-ам, илисимакақынки, қавсит айхах'тын айыпх'атах'пыни?

СУНАВРЫГАТ

Калъых'тақанка ипа натылнут

сунаврыгат.

Ысх'атана кавилг'е —

акамкыхтак!

Тана-ам — пырилг'е,

таксымсонгалг'е.

Уна тугумекьяка,

алумни ытақун!

Кыюпихтук,

қыюпихтуқ,

қыюнқа қилим!

Ыта ўавык тана сунак,

натыта?

— Сунаг'нитуқ,

лъика ывык,

лъиқа қуқунақ!

...Калъых'тақанка ипа натылнут

сунаврыгат:

акамкыхтат,

тыкышкух'туқат,

такымсонгалг'ит,

эгитаг ат эхтуқат — ипа натылнут! Алумнун катақанка — сунаврыгат, Пыриг улъутын кавимсугнилнут, лъиқа иқалъум силъывет! Ыта нанылъумта

нунами суңаврыг'аг'нег'ылъта, Укьюг'ак юпит авратын ынлықнах'сатумет суңаврыгаг'ның, тамын ынкам углапит, Ипа натылнут суңаврыгат нунами углат налъкынамат

мантыг'ат аўатнини. Уимнун пулакувык алех'лъыканка калъых санка сунаврыгат, санлагомни минлъыхсимаяка.

ЕЛКА

Апы, қаник... эйненены ниқуг'нақуқ силъамын: апы акуна тырытайитуқ, Натын қаник нутан апылъаг'ух'тақуқ қайнакун апым ытылг'им...

Апы, қаник... эйнененыткулъык, Кергысет ыскуг'вимта таңқитақут лъыган! Кергысани амта қаниног'ыт, Лъиқа илумун қывлықшитақут! Камақуқ ыкнық — ыкумақут ипа Наталнут ыкныврыгат — ыкынкиталг'ит Ынлықнатупик! Рыпаль ўи сукег ло итықыситақо Эйнененыткулг'енун, атулг'енун! Ыскуг'вимта қукани напах туқ нукувг ақук, Қуқуналык сикуврыг ах сугниг нын... Микискит тугулъутын кайывкахтакат, Атумаг'мын, маникусаг'ақат ықнийқылуку, Ыкниг'ах'қут'ақут ыкныврыгет напах'тум. Куянанқутнан гиўим нутан нугыкаталг'им! Ылънан амалъкам укьюх пак мақах'тывках'лъықетыкут. Акуна нынлъыми, апыпигми, сунаг'нитақут сикух'сугнилнут қуқунет. Апы, қаник... эйнененыткулъык. Микискит ыскуг вигми елкакут. Ынми-ам, қылыги, анама ынлықнах саг ог оқа Микаг'ақ елкарагақ,

амта ыкынқитаях'қақ, амта атусах'қах'пут, маниқусаг'уман, сукамың апы ихсийқылуку углатун, ситух'аг'ьюм!

КЫВГАҚ — ИНЫНУТЫ

Ке тупанық қонпың силъа юқах'тақауң? Ке тупанық қонпың ўи тупахтақана? Ке ынывут имигақаун авилугмың, қаныг'мың?

Ке кикмиг'ат ныг'ывкакаки? Ке икаюг'ақана сашках'синыг'мың? — КЫВГАМ!

Ке ылъминын ыг'вигакаки какиг'утыни?

Ке атуты ылъминын атумсекаун?

Ке ымани тахсуг'ақаун таритаг'алг'е?

Ке энмет имих таки ымых татыт?

Ке қипанка нанылъуита иглах'қупихтаки?

— КЫВГАМ!
Ке атыклъуит авақутаг'ог'ми минкақаки?
Ке ыпх'итывкақаун натык қонпын?
Ке куяпыгат ақумитапут их'туг'ақаки?
Кина ынымтыни ынықыюнанг'о?

— КЫВГАҚ!

— Иии! Кывгақ!

ҚЫЮЛГ'Е ЫМЫЛГ'УТАГ'ОҚ

Нукалъпег'асурагам налъкума қыюлг'е ымылг'утаг'оқ.
Туқлъуг'амет илани:
— Телаг'аси, ўимнун!
Ытақун, ытақун!
Қыюлг'е аяқналг'е,

иг'налг'е —

секрет!

Микискит қантаг'луку

нукалъпег'ақ пеқат:

— Йықаям, йықаям кыюлг'е

ымылг'утаг'оқ!

Кем, пыг'ун нунамун! Нанылъумта иг'лах'пут,

аяқлъах'пут.

Сали эгун масақ

алеқан уноқу,

Алех'нақын ўанкунун

кыюлг'е,

аяқунъалг'е

Секрет.

Нукалъпег'ам илани таўхкын пит: «Ах'сан, пыг'унақақа

кыюлг'е секрет!»

Пыг'улъх'аг'луку қыюлг'е ымылг'утаг'оқ пыг'увихтың унах'сег'ог'мың

налъунелъкусимат.

Кавсит гиўгит ахлъыкут, анлилъыкут микискит... Эты қун аваух'лъықатхун қыхлге ымыг'утаг'ок —

иг'Ах'тын.

СОДЕРЖАНИЕ

Ангилгутыклъакын, масарагақ!		,		3
Гуи тумырагақа				4
Алъник сапагнитак				5
Гуи кикмиг'арагақа			*	6
Канық	,			8
Унувалг'е Апьюн				9
Аңқакусельық				10
Пих'тук				12
Наник				14
Аюкшани-паюкшани				15
Каник				16
Китуйин?				16
Кина қиқмиг'ауга				17
Юла				18
Икаюх'ты				19
Лиственница				20
Калъук				21
Тагныг'ақ				22
Ксюша анлъуюгакук				23
Грушалъкусик			(*)	24
Гутысхы				25
Кумлу				26
Сунаврыгат				28
Елка				29
Кывгақ — инынуты				31
Кыюлг'е ымылг'утаг'ок				32

Для детей дошкольного и младшего школьного возраста

Зоя Николаевна Ненлюмкина

АНГИЛГУТЫКЛЪАКЫН, МАСАРАГАК! ПОГУЛЯЙ СО МНОЮ, СОЛНЫШКО!

(На эскимосском языке)

Редактор А. И. Зыбина Художественный редактор Б. Д. Зевин Технический редактор Н. С. Стаменова

ИБ 00592

Сдано в набор 27.02.85. Подписано к печати 24.06.85. Формат 60×90/32. Бум. тип № 1. Гарнитура школьная, Усл. п. л. 1,25. Усл. кр.-отт. 1,38. Уч. изд. л. 1,16. Тираж 500 экз. Заказ 634. Цена 5 к.

Магаданское книжное издательство, 685000, Магадан, пр. Ленина, 2 Магаданская областная типография Управления издательств, полиграфии и книжной торговли Магаданского облисполкома, 685000, Магадан, пл. Горького, 9

Ненлюмкина З. Н.

Н51 Погуляй со мною, солнышко!: Стихи /Худож. В. Цирценс. — Магадан: Кн. издво, 1985.—35 с., ил.—Текст на эскимос. яз.

5 к. 500 экз.

Стихи молодой эскимосской поэтессы прививают маленьким северянам любовь к своему краю.

$$H \frac{48030102000-019}{M-149(03)-85} 29-85$$

Д





